

ABU DHABI AVIATION

**Review report and interim
financial information
for the period ended
30 September 2011**

ABU DHABI AVIATION

Review report and interim financial information for the period ended 30 September 2011

	Pages
Report on review of interim financial information	1
Condensed consolidated statement of financial position	2
Condensed consolidated statement of income	3
Condensed consolidated statement of comprehensive income	4
Condensed consolidated statement of changes in equity	5
Condensed consolidated statement of cash flows	6
Notes to the condensed consolidated financial statements	7 - 18

REPORT ON REVIEW OF INTERIM FINANCIAL INFORMATION

To the Board of Directors of
Abu Dhabi Aviation
Abu Dhabi, UAE

Introduction

We have reviewed the accompanying condensed consolidated statement of financial position of Abu Dhabi Aviation and its subsidiaries (together referred to as the "Group") as at 30 September 2011 and the related condensed consolidated statements of income, comprehensive income, changes in equity and cash flows for the nine months period then ended. Management is responsible for the preparation and presentation of this interim financial information in accordance with International Accounting Standards (IAS) No. 34, "Interim Financial Reporting". Our responsibility is to express a conclusion on this interim financial information based on our review.

Scope of review

We conducted our review in accordance with International Standard on Review Engagements 2410, "Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity." A review of interim financial information consists of making inquiries, primarily of persons responsible for financial and accounting matters, and applying analytical and other review procedures. A review is substantially less in scope than an audit conducted in accordance with International Standards on Auditing and consequently does not enable us to obtain assurance that we would become aware of all significant matters that might be identified in an audit. Accordingly, we do not express an audit opinion.

Conclusion

Based on our review, nothing has come to our attention that causes us to believe that the accompanying interim financial information is not prepared, in all material respects in accordance with IAS 34, "Interim Financial Reporting".

Deloitte & Touche (M.E.)



Saba Y. Sindaha
Registration Number 410
25 October 2011



**Condensed consolidated statement of financial position
as at 30 September 2011**

	Notes	30 September 2011 AED '000 (unaudited)	31 December 2010 AED '000 (audited)
ASSETS			
Non-current assets			
Property, plant and equipment	4	2,032,466	1,876,405
Investment property	5	100,415	99,403
Investments	6	32,295	38,291
Advances to suppliers	7	136,554	19,054
Non-current portion of finance lease receivable	9	-	5,851
Total non-current assets		2,301,730	2,039,004
Current assets			
Inventories		286,302	242,041
Trade receivables	8	439,277	432,158
Current portion of finance lease receivable	9	-	4,380
Prepayments and other current assets		133,455	124,144
Bank balances and cash	11	260,093	332,231
Assets classified as held for sale	10	1,119,127 44,160	1,134,954 -
Total current assets		1,163,287	1,134,954
Total assets		3,465,017	3,173,958
EQUITY AND LIABILITIES			
Capital and reserves			
Share capital	12	404,352	404,352
Share premium		112,320	112,320
Reserves		789,265	794,255
Retained earnings		346,224	236,560
Equity attributable to equity owners of the Company		1,652,161	1,547,487
Non-controlling interests		154,204	130,864
Total equity		1,806,365	1,678,351
Non-current liabilities			
Provision for end of service benefits		93,052	86,088
Non-current portion of term loan	14	648,384	617,820
Deferred income		419,289	433,746
Due to a related party		65,462	75,336
Non-current portion of finance lease liability	13	112,237	-
Total non-current liabilities		1,338,424	1,212,990
Current liabilities			
Trade payables		96,124	84,879
Accrued expenses and other current liabilities		114,911	91,373
Current portion of term loan	14	97,358	86,362
Bank overdrafts	11	2,538	20,003
Current portion of finance lease liability	13	9,297	-
Total current liabilities		320,228	282,617
Total liabilities		1,658,652	1,495,607
Total equity and liabilities		3,465,017	3,173,958



.....
Chairman



.....
Chief Financial Officer

The accompanying notes form an integral part of these condensed consolidated financial statements.

**Condensed consolidated statement of income (unaudited)
for the period ended 30 September 2011**

	Notes	<u>3 months ended 30 September</u>		<u>9 months ended 30 September</u>	
		2011 AED '000	2010 AED '000	2011 AED '000	2010 AED '000
Revenue		440,845	515,682	1,291,876	1,223,278
Operating expenses		(329,118)	(412,715)	(925,122)	(969,562)
Operating profit for the period		111,727	102,967	366,754	253,716
General and administrative expenses		(50,096)	(41,085)	(160,830)	(116,881)
Amortisation of deferred income		4,819	4,819	14,457	14,457
(Loss)/gain on disposal of property, plant and equipment	4	(14)	15,173	29,642	16,498
Income from investment property		1,209	1,334	4,188	4,041
Property rental expense		(523)	(241)	(1,603)	(1,193)
Finance income		230	594	2,698	1,147
Finance cost		(12,860)	(6,859)	(27,868)	(25,028)
Other income		695	4,698	9,361	7,183
Profit for the period		55,187	81,400	236,799	153,940
Profit/(loss) for the period attributable to:					
Equity owners of the Company		49,549	102,905	213,452	180,230
Non-controlling interests		5,638	(21,505)	23,347	(26,290)
		55,187	81,400	236,799	153,940
Basic and diluted earnings per share	15	0.12	0.25	0.53	0.45

The accompanying notes form an integral part of these condensed consolidated financial statements.

**Condensed consolidated statement of comprehensive income (unaudited)
for the period ended 30 September 2011**

	Notes	<u>3 months ended 30 September</u>		<u>9 months ended 30 September</u>	
		2011 AED '000	2010 AED '000	2011 AED '000	2010 AED '000
Profit for the period		55,187	81,400	236,799	153,940
Other comprehensive income					
Exchange difference arising on the translation of investment property	5	(2,488)	4,674	1,012	(847)
Exchange difference on translation of foreign operations		(3)	21	(13)	19
(Loss)/gain arising on fair valuation of investments at fair value through other comprehensive income	6	(2,770)	1,590	(5,996)	(7,492)
Directors' remuneration		-	-	(2,700)	(1,350)
Other comprehensive (loss)/income for the period		(5,261)	6,285	(7,697)	(9,670)
Total comprehensive income for the period		49,926	87,685	229,102	144,270
Total comprehensive income/(loss) attributable to:					
Equity owners of the Company		44,291	109,178	205,762	170,552
Non-controlling interests		5,635	(21,493)	23,340	(26,282)
Total comprehensive income for the period		49,926	87,685	229,102	144,270

The accompanying notes form an integral part of these condensed consolidated financial statements.

**Condensed consolidated statement of changes in equity
for the period ended 30 September 2011**

	Share capital AED '000	Share premium AED '000	Reserves AED '000	Retained earnings AED '000	Attributable to equity owners of the Company AED '000	Non-controlling interests AED '000	Total AED '000
Balance at 1 January 2010 (audited)	404,352	112,320	682,665	139,969	1,339,306	152,340	1,491,646
Profit for the period	-	-	-	180,230	180,230	(26,290)	153,940
Other comprehensive (loss)/income for the period	-	-	(8,328)	(1,350)	(9,678)	8	(9,670)
Total comprehensive (loss)/income for the period	-	-	(8,328)	178,880	170,552	(26,282)	144,270
Dividends	-	-	-	(30,326)	(30,326)	(751)	(31,077)
Balance at 30 September 2010 (unaudited)	404,352	112,320	674,337	288,523	1,479,532	125,307	1,604,839
Balance at 1 January 2011 (audited)	404,352	112,320	794,255	236,560	1,547,487	130,864	1,678,351
Profit for the period	-	-	-	213,452	213,452	23,347	236,799
Other comprehensive loss for the period	-	-	(4,990)	(2,700)	(7,690)	(7)	(7,697)
Total comprehensive (loss)/income for the period	-	-	(4,990)	210,752	205,762	23,340	229,102
Dividends	-	-	-	(101,088)	(101,088)	-	(101,088)
Balance at 30 September 2011 (unaudited)	404,352	112,320	789,265	346,224	1,652,161	154,204	1,806,365

The accompanying notes form an integral part of these condensed consolidated financial statements.

**Condensed consolidated statement of cash flows (unaudited)
for the period ended 30 September 2011**

	9 months ended 30 September	
	2011	2010
	AED '000	AED '000
Net cash generated by operating activities	279,450	187,520
Investing activities		
Payments for property, plant and equipment	(176,545)	(151,524)
Proceeds from disposal of property, plant and equipment	52,024	282,200
Advances paid to suppliers	(117,500)	-
Net cash (used in)/generated by investing activities	(242,021)	130,676
Financing activities		
Proceeds from bank loans	138,346	-
Repayments of bank loans	(96,786)	(44,579)
(Decrease)/increase in due to a related party	(9,195)	9,259
Decrease in finance lease obligation	(5,125)	-
Dividends paid to equity owners of the Company	(99,758)	(29,932)
Dividends paid to non-controlling interests	-	(751)
Board of Directors' remuneration	(2,700)	(1,350)
Finance cost paid	(16,884)	(19,025)
Net cash used in financing activities	(92,102)	(86,378)
Net (decrease)/increase in bank and cash	(54,673)	231,818
Cash and cash equivalents at beginning of period	312,228	(43,228)
Cash and cash equivalents at end of period (note 11)	257,555	188,590

**Notes to the condensed consolidated financial statements
for the period ended 30 September 2011**

1 General

Abu Dhabi Aviation (the “Company”) is a national shareholding company incorporated in Abu Dhabi, United Arab Emirates by the Decrees and Laws No. 3, No. 10, No. 8, No. 9 and No. 11 of the years 1982, 1985, 1999, 2003 and 2004 respectively. The Company’s shares are listed in the Abu Dhabi Securities Exchange.

The Company and its subsidiaries (together referred to as the “Group”) have been established to own helicopters and fixed wing aircraft for use both within and outside the United Arab Emirates and undertake charter, commercial, air cargo and other related services. The Company’s registered address is P.O. Box 2723, Abu Dhabi, UAE.

2 New and revised International Financial Reporting Standards (IFRSs) in issue but not yet effective

The Group has not applied the following new and revised IFRSs that have been issued but are not yet effective:

<u>New and revised IFRSs</u>	<u>Effective for annual periods beginning on or after</u>
Amendments to IAS 1 <i>Presentation of Financial Statements</i> : relating to grouping items recognised in other comprehensive income	1 July 2012
Amendments to IAS 12: <i>Income Taxes</i> relating to Deferred Tax: Recovery of Underlying Assets	1 January 2012
IAS 19 <i>Employee Benefits</i> (revised 2011)	1 January 2013
IAS 27 <i>Separate Financial Statements</i> (revised in 2011)	1 January 2013
IAS 28 <i>Investments in Associates and Joint Ventures</i> (revised in 2011)	1 January 2013
Amendments to IFRS 1: <i>Removal of Fixed Dates for First-Time Adopter</i>	1 July 2011
Amendments to IFRS 1: <i>Severe Hyperinflation</i>	1 July 2011
Amendments to IFRS 7 <i>Financial Instruments: Disclosures</i> , relating to Disclosures on Transfers of Financial Assets	1 July 2011
IFRS 10 <i>Consolidated Financial Statements</i>	1 January 2013
IFRS 11 <i>Joint Arrangements</i>	1 January 2013

**Notes to the condensed consolidated financial statements
for the period ended 30 September 2011 (continued)**

2 New and revised International Financial Reporting Standards (IFRSs) in issue but not yet effective (continued)

<u>New and revised IFRSs</u>	<u>Effective for annual periods beginning on or after</u>
IFRS 12 <i>Disclosure of Interests in Other Entities</i>	1 January 2013
IFRS 13 <i>Fair Value Measurement</i>	1 January 2013

Management anticipates that the adoption of the above Standards and Interpretations in future periods will have no material financial impact on the condensed consolidated financial statements of the Group in the period of initial application.

3 Summary of significant accounting policies

Basis of preparation

These condensed consolidated financial statements have been prepared in accordance with International Accounting Standard (IAS) No. 34, '*Interim Financial Reporting*' and also comply with the applicable requirements of the laws in the U.A.E.

All values are rounded to the nearest thousand (AED '000) except when otherwise indicated.

These condensed consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis, except for the remeasurement of certain financial instruments, investment property at fair value and revaluation of property, plant and equipment.

The accounting policies and estimates used in the preparation of these condensed consolidated financial statements are consistent with those used in the audited annual consolidated financial statements for the year ended 31 December 2010.

Basis of consolidation

The condensed consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and entities (including special purpose entities) controlled by the Company (its subsidiaries). Control is achieved where the Company has the power to govern the financial and operating policies of an entity so as to obtain benefits from its activities.

The results of subsidiaries acquired or disposed of during the period are included in the condensed consolidated statement of income from the effective date of acquisition of control or up to the effective date of disposal, as appropriate.

Where necessary, adjustments are made to the financial statements of subsidiaries to bring their accounting policies into line with those used by other members of the Group. All significant intra-group transactions, balances, income and expenses are eliminated on consolidation.

**Notes to the condensed consolidated financial statements
for the period ended 30 September 2011 (continued)**

3 Summary of significant accounting policies (continued)

Basis of consolidation (continued)

Non-controlling interests in the net assets (excluding goodwill) of consolidated subsidiaries are identified separately from the Group's equity therein. Non-controlling interests consist of the amount of those interests at the date of the original business combination and the non-controlling entity's share of changes in equity since the date of the combination. Losses applicable to the non-controlling entity in excess of the non-controlling entity's interest in the subsidiary's equity are allocated against the interests of the Company except to the extent that the non-controlling entity has a binding obligation and is able to make an additional investment to cover the losses.

The Company has the following subsidiaries over which it exercises effective control.

Name of subsidiary	Ownership Interest	Country of incorporation	Principal activity
Maximus Air Cargo L.L.C.	95%	UAE	Air cargo
Royal Jet L.L.C.	50%	UAE	Commercial air and transportation services
Herbal Hill Gardens Limited	100%	Gibraltar	Investment property ownership
Dhafra Leasing L.L.C.	100%	Hungary	Representative office in Europe
ADA Real Estate Management and General Maintenance	100%	UAE	Real estate and facilities
Maximus Aviation Services	57%	United Kingdom	Air cargo services
Maximus Airlines L.L.C.	95%	Ukraine	Air cargo services

As required by the Securities and Commodities Authority ("SCA") notification dated 12 October 2008, accounting policies relating to investment properties, property, plant and equipment and financial assets are described below.

Investment property

Investment property, which is property held to earn rentals and/or for capital appreciation, is stated at its fair value at the end of reporting period. Gains or losses arising from changes in the fair value of investment property are included in net profit or loss for the period in which they arise.

Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated at cost or revalued amounts less accumulated depreciation and any impairment in value. The cost of property, plant and equipment purchased in foreign currencies is stated at the UAE Dirham equivalent at the time of purchase.

The cost of replacing part of an item of property, plant and equipment including major inspections and overhauls is recognised in the carrying amount of the related asset if it is probable that future economic benefits embodied within the part will flow to the Group and its cost can be measured reliably. The remaining carrying amount of replaced parts is de-recognised simultaneously. The costs of the day-to-day servicing of property, plant and equipment are recognised in profit or loss as incurred. Major inspections and overhaul are capitalised as a separate component of property, plant and equipment and are amortised over the period to the next major overhaul.

**Notes to the condensed consolidated financial statements
for the period ended 30 September 2011 (continued)****3 Summary of significant accounting policies (continued)****Property, plant and equipment (continued)**

Depreciation is calculated on a straight-line basis so as to write off the cost of assets over their estimated useful lives, after allowing for estimated residual value.

Residual value is the net amount which the Group expects to obtain for an asset at the end of its useful life after deducting the expected costs of disposal. The estimated useful lives, residual values and depreciation method are reviewed at each year end, with the effect of any changes in estimate accounted for on a prospective basis.

Depreciation of operational property, plant and equipment commences with the commercial use of the asset. Surpluses arising on revaluation are transferred to a revaluation reserve. This reserve is released to distributable reserves when assets are sold or disposed of.

Property, plant and equipment in the course of construction are treated as capital work in progress and carried at cost, less any recognised impairment loss. Depreciation of these assets commences when the assets are ready for their intended use.

Financial assets

All financial assets are recognised and derecognised on trade date when the purchase or sale of a financial asset is under a contract whose terms require delivery of the financial asset within the timeframe established by the market concerned. Financial assets are initially measured at fair value, plus transaction costs, except for those financial assets classified as at fair value through profit or loss (FVTPL), which are initially measured at fair value.

All recognised financial assets are subsequently measured in their entirety at either amortised cost or fair value.

Classification of financial assets

The Group had the following financial assets: 'cash and cash equivalents', 'loans and receivables' and financial assets at fair value through other comprehensive income (FVTOCI).

Effective interest method

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial asset and of allocating interest income over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts (including all fees on points paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial asset, or, where appropriate, a shorter period.

**Notes to the condensed consolidated financial statements
for the period ended 30 September 2011 (continued)**

3 Summary of significant accounting policies (continued)

Financial assets (continued)

Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise of cash and balances with banks in current accounts and short-term, high liquid investments that are readily convertible to known amounts of cash and are subject to an insignificant changes in value.

Loans and receivables

Trade and other receivables and finance lease receivable that have fixed or determinable payments that are not quoted in an active market are classified as loans and receivables. Loans and receivables are measured at amortised cost using the effective interest method, less any impairment. Interest income is recognised by applying the effective interest rate, except for short-term receivables when the recognition of interest would be immaterial.

Financial assets at FVTOCI

At initial recognition, the Group can make an irrevocable election (on an instrument-by-instrument basis) to designate investments in equity instruments as at FVTOCI. Designation at FVTOCI is not permitted if the equity investment is held for trading.

A financial asset is held for trading if:

- it has been acquired principally for the purpose of selling it in the near term; or
- on initial recognition it is part of a portfolio of identified financial instruments that the Group manages together and has evidence of a recent actual pattern of short-term profit-taking; or
- it is a derivative that is not designated and effective as a hedging instrument or a financial guarantee.

Investments in equity instruments at FVTOCI are initially measured at fair value plus transaction costs. Subsequently, they are measured at fair value with gains and losses arising from changes in fair value recognised in other comprehensive income and accumulated in the investments revaluation reserve. Where the asset is disposed of, the cumulative gain or loss previously accumulated in the investments revaluation reserve is not reclassified to profit or loss, but is reclassified to retained earnings.

Dividends on these investments in equity instruments are recognised in profit or loss when the Group's right to receive the dividends is established in accordance with IAS 18 *Revenue*, unless the dividends clearly represent a recovery of part of the cost of the investment. Dividends earned are recognised in profit or loss and are included in the 'other income' line item in the profit and loss.

**Notes to the condensed consolidated financial statements
for the period ended 30 September 2011 (continued)**

4 Property, plant and equipment

- During the period, the Group spent approximately AED 150.4 million on the acquisition of property, plant and equipment relating to helicopters, aircraft and major rotables, and AED 26.1 million relating to other property, plant and equipment
- During the period, the Group disposed two cargo aircraft with a carrying amount of AED 22.03 million for proceeds of AED 51.5 million.
- During the period, and upon termination of a finance lease arrangement, the Group recognised a commercial aircraft with an estimated fair value of AED 12.9 million (note 9).
- During the period, the Group entered into a finance lease arrangement which resulted in the recognition of a residential complex at the present value of the related minimum lease payments amounting to AED 127 million (note 13).

Property, plant and equipment is primarily operated from the Group's base in the U.A.E.

5 Investment property

Investment property represents investments in a property in London, England. The property is registered in the name of Herbal Hills Gardens Limited, a company incorporated in Gibraltar for the purpose of owning the investment properties and wholly owned by the Company.

The fair value of the Group's investment property has been determined on the basis of a valuation carried out by chartered surveyors in the United Kingdom, on an open market basis.

Fair value:

	30 September 2011 (unaudited) AED '000	31 December 2010 (audited) AED '000
Balance at 1 January	99,403	102,350
Net foreign currency exchange difference	1,012	(2,947)
	<hr/> 100,415 <hr/>	<hr/> 99,403 <hr/>

**Notes to the condensed consolidated financial statements
for the period ended 30 September 2011 (continued)**

6 Investments

The movement in investments at FVTOCI is as follows:

	30 September 2011 (unaudited) AED '000	31 December 2010 (audited) AED '000
At 1 January	38,291	46,291
Decrease in fair value	(5,996)	(8,000)
	<hr/>	<hr/>
	32,295	38,291
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

The Group's investments represent UAE listed securities.

7 Advances to suppliers

Advances to suppliers consist of deposits made by the Group for the purchase of 2 cargo aircraft.

8 Trade receivables

	30 September 2011 (unaudited) AED '000	31 December 2010 (audited) AED '000
Trade receivables	337,789	385,012
Due from related parties	115,469	63,772
	<hr/>	<hr/>
	453,258	448,784
Less: allowance for impairment losses	(13,981)	(16,626)
	<hr/>	<hr/>
	439,277	432,158
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

9 Finance lease receivable

During the period, the Group's finance lease with a third party (lessee) for a commercial aircraft was terminated. This resulted in the recognition of a commercial aircraft with an estimated fair value of AED 12.9 million (USD 3.5 million).

**Notes to the condensed consolidated financial statements
for the period ended 30 September 2011 (continued)**

10 Assets classified as held for sale

As at 30 September 2011, the Group is in the process of finalising the sale of a helicopter. The transaction is expected to be finalised in the next 12 months. A loss of AED 2.2 million was recognised on the reclassification of the helicopter as held for sale as at 30 September 2011 on the basis of the excess of the carrying amount of the helicopter over its agreed net selling price.

11 Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents included in the condensed consolidated statement of cash flows comprise the following condensed consolidated statement of financial position amounts:

	30 September 2011 (unaudited) AED '000	31 December 2010 (audited) AED '000
Short-term deposits	186,419	229,934
Bank current accounts	72,162	100,781
Cash balances	1,512	1,516
	<hr/>	<hr/>
Bank overdrafts	260,093 (2,538)	332,231 (20,003)
	<hr/>	<hr/>
	257,555	312,228
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

Cash and cash equivalents include AED 13.2 million (31 December 2010: AED 11.5 million) held in foreign banks abroad and the remaining balance is held within the U.A.E.

12 Share capital

The share capital structure is as follows:

	30 September 2011 (unaudited) AED '000	31 December 2010 (audited) AED '000
Issued and fully paid:		
404,352,000 shares of AED 1 each	404,352	404,352
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

**Notes to the condensed consolidated financial statements
for the period ended 30 September 2011 (continued)**

13 Finance lease liability

During the period, the Group entered into a finance lease arrangement with a real estate company for the lease of a residential complex for a duration of 30 years.

As at 30 September 2011, the total minimum lease payments under the finance lease is AED 317.3 million and the estimated fair value of the minimum lease payments is AED 121.5 million.

14 Term loans

Borrowing and repayments made against facilities of the Group are in accordance with previous disclosed terms.

During the period, the Group obtained a loan amounting to AED 156.4 million (USD 42.6 million) from a local bank to finance the purchase of 3 cargo aircraft. Repayment is scheduled over 5 years commencing 31 January 2012 by monthly installments. The interest is calculated by reference to three months LIBOR plus 3.5% per annum. As at 30 September 2011, the total drawn down amount is AED 138.3 million (USD 37.6 million).

15 Basic and diluted earnings per share

Earnings per share amounts are calculated by dividing the profit for the period attributable to equity owners of the Company by the weighted average number of shares outstanding during the period.

The following reflects the net profit and share data used in the earnings per share computations:

	3 months ended 30 September		9 months ended 30 September	
	2011 (unaudited) AED '000	2010 (unaudited) AED '000	2011 (unaudited) AED '000	2010 (unaudited) AED '000
Profit attributable to equity owners of the Company	49,549	102,905	213,452	180,230
Weighted average number of shares in issue	404,352	404,352	404,352	404,352
Earnings per share	0.12	0.25	0.53	0.45

At 30 September 2011, the Company has not issued any instruments that have an impact on earnings per share when exercised, accordingly, earnings per share equals basic diluted earnings per share.

**Notes to the condensed consolidated financial statements
for the period ended 30 September 2011 (continued)****16 Dividends and Board of Directors' remuneration***Dividends*

During 2010, the Board of Directors (BOD) proposed cash dividends of AED 0.25 per ordinary share (25% of par value) amounting to AED 101.1 million. The distribution of the cash dividends was approved by the shareholders at the annual general meeting held on 20 April 2011.

During the period, dividends of AED 99.8 million (2010: AED 29.9 million) were paid to the shareholders.

Board of Directors' remuneration

During 2010, the BOD has proposed BOD remuneration for 2010 amounting to AED 2.7 million which was approved by the shareholders at the annual general meeting held on 20 April 2011.

17 Seasonality of results

No income of a seasonal nature was recorded in the condensed consolidated statement of income for the nine months periods ended 30 September 2011 and 2010.

18 Contingent liabilities

As at 30 September 2011, the Company had outstanding contingent liabilities in respect of letters of guarantee of AED 95.3 million (31 December 2010 – AED 163.2 million).

19 Commitments*Capital commitments*

As at 30 September 2011, the Group had commitments for the acquisition of property, plant and equipment of AED 144.9 million (31 December 2010 – AED 236.9 million).

Operating commitments

The Group has a commitment to pay annual maintenance fees of AED 750,000 over the lease term of the related residential complex (note 4 and 13).

**Notes to the condensed consolidated financial statements
for the period ended 30 September 2011 (continued)**

20 Segment information

Information regarding the Group's operating segments is set out below in accordance with IFRS 8 *Operating Segments*. IFRS 8 requires operating segments to be identified on the basis of internal reports about components of the Group that are regularly reviewed by the chief operating decision maker in order to allocate resources to the segment and to assess its performance.

For operating purposes, the Group is organised into four major business segments:

- (i) Helicopter and Fixed Wing Operations, which provides charter flights and third party maintenance;
- (ii) Commercial Aircraft Operations, which provides commercial air transportation and aircraft management;
- (iii) Air Cargo, which provides air cargo services to local and international customers using its fleet of aircrafts and chartered aircraft; and
- (iv) Investments, which involves the management of the Group's investment portfolio.

These segments are the basis on which the Group reports its primary segment information. Transactions between segments are conducted at rates determined by management taking into consideration the cost of funds.

Information regarding these segments is presented below:

	Helicopter & Fixed Wing Operations AED '000	Commercial Aircraft Operations AED '000	Air Cargo AED '000	Investments AED '000	Group AED '000
30 September 2011 (unaudited)					
Revenue	504,892	505,605	281,379	-	1,291,876
Profit for the period	150,030	43,044	41,140	2,585	236,799
30 September 2010 (unaudited)					
Revenue	539,217	367,374	316,687	-	1,223,278
Profit/(loss) for the Period	187,158	(54,376)	18,310	2,848	153,940

**Notes to the condensed consolidated financial statements
for the period ended 30 September 2011 (continued)**

20 Segment information (continued)

The segment assets and liabilities are as follows:

	Helicopter & Fixed Wing Operations AED '000	Commercial Aircraft Operations AED '000	Air Cargo AED '000	Investments AED '000	Group AED '000
30 September 2011 (unaudited)					
Assets	2,022,586	492,283	849,733	100,415	3,465,017
Liabilities	1,231,956	251,024	175,672	-	1,658,652
31 December 2010 (audited)					
Assets	1,963,460	449,298	661,797	99,403	3,173,958
Liabilities	1,215,637	251,083	28,887	-	1,495,607

21 Approval of condensed consolidated financial statements

The condensed consolidated financial statements were approved by management and authorised for issue on 25 October 2011.

شركة طيران أبوظبي

تقرير المراجعة والمعلومات المالية
المرحلية للفترة المنتهية في
٣٠ سبتمبر ٢٠١١

شركة طيران أبوظبي

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

صفحة

١	تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحية
٢	بيان المركز المالي الموجز الموحد
٣	بيان الدخل الموجز الموحد
٤	بيان الدخل الشامل الموجز الموحد
٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد
٦	بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد
١٨ - ٧	إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة طيران أبوظبي
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرفق لشركة طيران أبوظبي ("الشركة") وشركاتها التابعة (بشار إليها معاً بـ "المجموعة")، كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ وكلٍ من البيانات الموجزة الموحدة للدخل، الدخل الشامل، التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، واتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج

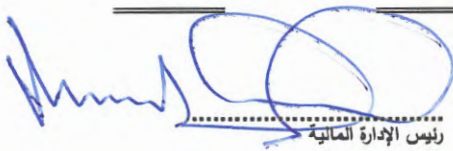
استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

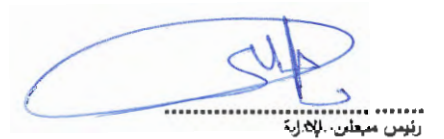
ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)



بيان المركز المالي الموجز الموحد
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مناق)	٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (غير مناق)	إيضاحات	الموجودات
١,٨٧٦,٤٠٥	٢,٠٣٢,٤٦٦	٤	الموجودات غير المتداولة
٩٩,٤٠٣	١٠٠,٤١٥	٥	عقارات وآلات ومعدات
٣٨,٢٩١	٢٢,٢٩٥	٦	عقارات استثمارية
١٩,٠٥٤	١٣٦,٥٥٤	٧	إستثمارات
٥,٨٥١	-	٩	تقعات مقدما لموردين
			الجزء غير المتداول من الذمم المدينة للتأجير التمويلي
٢,٠٣٩,٠٠٤	٢,٣٠١,٧٣٠		مجموع الموجودات غير المتداولة
			الموجودات المتداولة
٢٤٢,٠٤١	٢٨٦,٣٠٢		المخزون
٤٢٢,١٥٨	٤٢٩,٢٧٧	٨	ذمم تجارية مدينة
٤,٣٨٠	-	٩	الجزء المتداول من الذمم المدينة للتأجير التمويلي
١٢٤,١٤٤	١٢٣,٤٥٥		مصاريف مدفوعة مقدما وموجودات متداولة أخرى
٣٣٢,٢٣١	٢٦٠,٠٩٣	١١	نقد وبنوك
١,١٣٤,٩٥٤	١,١١٩,١٢٧		موجودات مصنفة كمعرضة للبيع
-	٤٤,١٦٠	١٠	
١,١٣٤,٩٥٤	١,١٦٣,٢٨٧		مجموع الموجودات المتداولة
٣,١٧٣,٩٥٨	٣,٤٦٥,٠١٧		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
٤٠٤,٣٥٢	٤٠٤,٣٥٢	١٢	رأس المال والإحتياطيات
١١٢,٢٢٠	١١٢,٢٢٠		رأس المال
٧٩٤,٢٥٥	٧٨٩,٢٦٥		علاوة إصدار
٢٣٦,٥٦٠	٣٤٦,٢٢٤		إحتياطيات
			الأرباح المستبقاة
١,٥٤٧,٤٨٧	١,٦٥٢,١٦١		حقوق الملكية العائدة إلى حقوق ملكية المالكين في الشركة
١٣٠,٨٦٤	١٥٤,٢٠٤		حقوق الملكية غير المسيطرة
١,٦٧٨,٣٥١	١,٨٠٦,٣٦٥		مجموع حقوق الملكية
			المطلوبات غير المتداولة
٨٦,٠٨٨	٩٣,٠٥٢		مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
٦١٧,٨٢٠	٦٤٨,٣٨٤	١٤	فرض لأجل - الجزء غير المتداول
٤٣٣,٧٤٦	٤١٩,٢٨٩		إيرادات موجلة
٧٥,٣٢٦	٦٥,٤٦٢		مستحق لطرف ذات علاقة
-	١١٢,٢٣٧	١٣	الجزء غير المتداول من الإلتزامات للتأجير التمويلي
١,٢١٢,٩٩٠	١,٣٣٨,٤٢٤		مجموع المطلوبات غير المتداولة
			المطلوبات المتداولة
٨٤,٨٧٩	٩٦,١٢٤		ذمم تجارية دائنة
٩١,٣٧٣	١١٤,٩١١		مصاريف مستحقة ومطلوبات متداولة أخرى
٨٦,٣٦٢	٩٧,٣٥٨	١٤	فرض لأجل - الجزء المتداول
٢٠,٠٠٣	٢,٥٣٨	١١	بنوك دائنة
-	٩,٢٩٧	١٣	الجزء المتداول من الإلتزامات للتأجير التمويلي
٢٨٢,٦١٧	٣٢٠,٢٢٨		مجموع المطلوبات المتداولة
١,٤٩٥,٦٠٧	١,٦٥٨,٦٥٢		مجموع المطلوبات
٣,١٧٣,٩٥٨	٣,٤٦٥,٠١٧		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات


رئيس الإدارة المالية


رئيس مبعطن..الإدارة

بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدقق)
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		إيضاحات
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١,٢٢٣,٢٧٨	١,٢٩١,٨٧٦	٥١٥,٦٨٢	٤٤٠,٨٤٥	الإيرادات
(٩٦٩,٥٦٢)	(٩٢٥,١٢٢)	(٤١٢,٧١٥)	(٣٢٩,١١٨)	مصاريف تشغيلية
٢٥٣,٧١٦	٣٦٦,٧٥٤	١٠٢,٩٦٧	١١١,٧٢٧	الأرباح التشغيلية للفترة
(١١٦,٨٨١)	(١٦٠,٨٣٠)	(٤١,٠٨٥)	(٥٠,٠٩٦)	مصاريف عمومية وإدارية
١٤,٤٥٧	١٤,٤٥٧	٤,٨١٩	٤,٨١٩	إطفاء إيرادات موجلة
١٦,٤٩٨	٢٩,٦٤٢	١٥,١٧٣	(١٤)	(خسائر)/ مكاسب إستبعاد
٤,٠٤١	٤,١٨٨	١,٣٣٤	١,٢٠٩	عقارات وألات ومعدات
(١,١٩٣)	(١,٦٠٣)	(٢٤١)	(٥٢٣)	إيرادات من عقارات إستثمارية
١,١٤٧	٢,٦٩٨	٥٩٤	٢٣٠	مصاريف تأجير عقارات
(٢٥,٠٢٨)	(٢٧,٨٦٨)	(٦,٨٥٩)	(١٢,٨٦٠)	إيرادات تمويل
٧,١٨٣	٩,٣٦١	٤,٦٩٨	٦٩٥	تكاليف تمويل
				إيرادات أخرى
١٥٣,٩٤٠	٢٣٦,٧٩٩	٨١,٤٠٠	٥٥,١٨٧	ربح الفترة
١٨٠,٢٣٠	٢١٣,٤٥٢	١٠٢,٩٠٥	٤٩,٥٤٩	ربح / (خسارة) الفترة عائدة إلى:
(٢٦,٢٩٠)	٢٣,٣٤٧	(٢١,٥٠٥)	٥,٦٣٨	حقوق ملكية المالكين في الشركة
				حقوق الملكية غير المسيطرة
١٥٣,٩٤٠	٢٣٦,٧٩٩	٨١,٤٠٠	٥٥,١٨٧	ربح الفترة
٠,٤٥	٠,٥٣	٠,٢٥	٠,١٢	العائد الأساسي والمخفض على السهم

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (غير مدقق)
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		إيضاحات
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٥٣,٩٤٠	٢٣٦,٧٩٩	٨١,٤٠٠	٥٥,١٨٧	ربح الفترة
				الدخل الشامل الآخر
(٨٤٧)	١,٠١٢	٤,٦٧٤	(٢,٤٨٨)	٥ فرق تحويل عملة ناتج عن تحويل قيمة العقارات الإستثمارية
١٩	(١٣)	٢١	(٣)	٦ فرق تحويل عملة ناتج عن تحويل عمليات أجنبية (خسائر) // مكاسب التقييم العادل للإستثمارات
(٧,٤٩٢)	(٥,٩٩٦)	١,٥٩٠	(٢,٧٧٠)	٦ بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
(١,٣٥٠)	(٢,٧٠٠)	-	-	
(٩,٦٧٠)	(٧,٦٩٧)	٦,٢٨٥	(٥,٢٦١)	(الخسارة) // الدخل الشامل الآخر للفترة
١٤٤,٢٧٠	٢٢٩,١٠٢	٨٧,٦٨٥	٤٩,٩٢٦	مجموع الدخل الشامل للفترة
				مجموع الدخل / (الخسارة) الشاملة عائد إلى:
١٧٠,٥٥٢	٢٠٥,٧٦٢	١٠٩,١٧٨	٤٤,٢٩١	حقوق ملكية المالكين في الشركة
(٢٦,٢٨٢)	٢٣,٣٤٠	(٢١,٤٩٣)	٥,٦٣٥	حقوق الملكية غير المسيطرة
١٤٤,٢٧٠	٢٢٩,١٠٢	٨٧,٦٨٥	٤٩,٩٢٦	مجموع الدخل الشامل للفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

المجموع ألف درهم	حقوق الملكية غير المسيطرة ألف درهم	عائدة لمالكي حقوق ملكية الشركة ألف درهم	أرباح مستبقة ألف درهم	احتياطيات ألف درهم	علاوة إصدار ألف درهم	رأس المال ألف درهم	
١,٤٩١,٦٤٦	١٥٢,٣٤٠	١,٣٣٩,٣٠٦	١٣٩,٩٦٩	٦٨٢,٦٦٥	١١٢,٣٢٠	٤٠٤,٣٥٢	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٠ (مدقق)
١٥٢,٩٤٠ (٩,٦٧٠)	(٢٦,٢٩٠) ٨	١٨٠,٢٣٠ (٩,٦٧٨)	١٨٠,٢٣٠ (١,٣٥٠)	- (٨,٣٢٨)	- -	- -	الربح للفترة (الخسارة) / الدخل الشامل الآخر للفترة
١٤٤,٢٧٠	(٢٦,٢٨٢)	١٧٠,٥٥٢	١٧٨,٨٨٠	(٨,٣٢٨)	-	-	مجموع (الخسارة) / الدخل الشامل للفترة
(٣١,٠٧٧)	(٧٥١)	(٣٠,٣٢٦)	(٣٠,٣٢٦)	-	-	-	أنصبة أرباح
١,٦٠٤,٨٣٩	١٢٥,٣٠٧	١,٤٧٩,٥٣٢	٢٨٨,٥٢٣	٦٧٤,٣٣٧	١١٢,٣٢٠	٤٠٤,٣٥٢	الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (غير مدقق)
١,٦٧٨,٣٥١	١٣٠,٨٦٤	١,٥٤٧,٤٨٧	٢٣٦,٥٦٠	٧٩٤,٢٥٥	١١٢,٣٢٠	٤٠٤,٣٥٢	الرصيد في ١ يناير ٢٠١١ (مدقق)
٢٣٦,٧٩٩ (٧,٦٩٧)	٢٣,٣٤٧ (٧)	٢١٣,٤٥٢ (٧,٦٩٠)	٢١٣,٤٥٢ (٢,٧٠٠)	- (٤,٩٩٠)	- -	- -	الربح للفترة الخسارة الشاملة الأخرى للفترة
٢٢٩,١٠٢	٢٣,٣٤٠	٢٠٥,٧٦٢	٢١٠,٧٥٢	(٤,٩٩٠)	-	-	مجموع (الخسارة) / الدخل الشامل للفترة
(١٠١,٠٨٨)	-	(١٠١,٠٨٨)	(١٠١,٠٨٨)	-	-	-	أنصبة أرباح
١,٨٠٦,٣٦٥	١٥٤,٢٠٤	١,٦٥٢,١٦١	٣٤٦,٢٢٤	٧٨٩,٢٦٥	١١٢,٣٢٠	٤٠٤,٣٥٢	الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (غير مدقق)

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٠	٢٠١١	
ألف درهم	ألف درهم	
١٨٧,٥٢٠	٢٧٩,٤٥٠	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
(١٥١,٥٢٤)	(١٧٦,٥٤٥)	الأنشطة الاستثمارية
٢٨٢,٢٠٠	٥٢,٠٢٤	دفعات لعقارات وآلات ومعدات
-	(١١٧,٥٠٠)	عائدات من بيع عقارات وآلات ومعدات
		دفعات مقدماً لموردين
١٣٠,٦٧٦	(٢٤٢,٠٢١)	صافي النقد (المستخدم في)/ الناتج من الأنشطة الاستثمارية
-	١٣٨,٣٤٦	الأنشطة التمويلية
(٤٤,٥٧٩)	(٩٦,٧٨٦)	متحصلات من قروض بنكية
٩,٢٥٩	(٩,١٩٥)	تسديد قروض بنكية
-	(٥,١٢٥)	(النقص)/ الزيادة في مستحق لطرف ذات علاقة
(٢٩,٩٣٢)	(٩٩,٧٥٨)	النقص في التزامات التأجير التمويلي
(٧٥١)	-	أنصبة أرباح مدفوعة إلى مالكي حقوق الملكية في الشركة
(١,٣٥٠)	(٢,٧٠٠)	أنصبة أرباح مدفوعة لحقوق الملكية غير المسيطرة
(١٩,٠٢٥)	(١٦,٨٨٤)	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
		تكاليف تمويل مدفوعة
(٨٦,٣٧٨)	(٩٢,١٠٢)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
٢٣١,٨١٨	(٥٤,٦٧٣)	صافي (النقص)/ الزيادة في النقد ومرادفات النقد
(٤٣,٢٢٨)	٣١٢,٢٢٨	النقد ومرادفات النقد في بداية الفترة
١٨٨,٥٩٠	٢٥٧,٥٥٥	النقد ومرادفات النقد في نهاية الفترة (إيضاح ١١)

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

١ عام

إن شركة طيران أبوظبي ("الشركة") هي شركة مساهمة وطنية تأسست في أبوظبي بدولة الإمارات العربية المتحدة بموجب المراسيم والقوانين أرقام ٣، ١٠، ٨، ٩ و ١١ للسنوات ١٩٨٢، ١٩٨٥، ١٩٩٩، ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ على التوالي. إن أسهم الشركة مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

لقد تأسست الشركة وشركاتها التابعة (يشار إليها معاً "المجموعة") لتمتلك الطائرات العمودية والطائرات ذات الأجنحة الثابتة وذلك لاستخدامها داخل وخارج دولة الإمارات العربية المتحدة والقيام أيضاً بعمليات تأجير الطائرات والطيران التجاري والشحن الجوي والأنشطة الأخرى المتعلقة بهذا المجال. إن المقر الثابت للشركة هو في دولة الإمارات العربية المتحدة وعنوانها المسجل هو ص.ب. ٢٧٢٣، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

لم تقم المجموعة بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد:

يسري تطبيقها للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد	المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة
١ يوليو ٢٠١٢	تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ عرض البيانات المالية: المتعلقة بالبنود المجمعة المعترف بها في الدخل الشامل الآخر
١ يناير ٢٠١٢	تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢: ضرائب الدخل المتعلقة بالضريبة المؤجلة: استرداد الموجودات الكامنة
١ يناير ٢٠١٣	المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ مزايا الموظفين (المعدل في سنة ٢٠١١)
١ يناير ٢٠١٣	المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ البيانات المالية المنفصلة (المعدل في سنة ٢٠١١)
١ يناير ٢٠١٣	المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ الاستثمار في المنشآت الزميلة والمشاريع المشتركة (المعدل في سنة ٢٠١١)
١ يوليو ٢٠١١	تعديل على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١: إلغاء التواريخ المحددة عند اعتماده للمرة الأولى
١ يوليو ٢٠١١	تعديل على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١: التضخم المرتفع الحاد
١ يوليو ٢٠١١	تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية: الإفصاحات - المتعلقة بإفصاحات حول تحويلات الموجودات المالية.
١ يناير ٢٠١٣	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ - البيانات المالية الموحدة

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (يتبع)

٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)

يسري تطبيقها للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد	المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة
١ يناير ٢٠١٣	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ - الترتيبات المشتركة
١ يناير ٢٠١٣	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢ - الإفصاح عن الحصاص في منشآت أخرى
١ يناير ٢٠١٣	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ - قياس القيمة العادلة

تتوقع الإدارة أن اعتماد هذه المعايير والتفسيرات خلال الفترات المستقبلية لن يكون لها تأثير مهم على البيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق الأولية.

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية

أساس التحضير

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة بناءً على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ التقارير المالية المرحلية" وتتفق مع المتطلبات المتعلقة بها من الأنظمة المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة.

تظهر المبالغ برهم الإمارات العربية المتحدة مقربة إلى أقرب ألف درهم، إلا إذا حدد عكس ذلك.

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة بناءً على مبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء إعادة قياس بعض الأدوات المالية والعقارات الإستثمارية بالقيمة العادلة وإعادة تقييم عقارات وآلات ومعدات.

إن السياسات المحاسبية والتقديرات المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة متوافقة مع تلك المستخدمة في البيانات المالية الموحدة السنوية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

أساس التوحيد

إن البيانات المالية الموجزة الموحدة تتضمن البيانات المالية للشركة والمنشآت (بما فيها المنشآت ذات الأغراض الخاصة) التي تسيطر عليها الشركة ("شركاتها التابعة"). تتمثل السيطرة في قدرة الشركة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للمنشأة التابعة للاستفادة من نشاطها.

يتضمن بيان الدخل الموجز الموحد نتائج الشركات التابعة التي تم إمتلاكها أو إستبعادها خلال الفترة وذلك إبتداءً من التاريخ الفعلي للملك أو لغاية التاريخ الفعلي للإستبعاد، أيهما مناسب.

عند الضرورة، يتم إجراء تعديلات على البيانات المالية للشركات التابعة لكي تتلائم السياسات المحاسبية المستخدمة في هذه الشركات التابعة مع تلك المستخدمة من قبل أعضاء المجموعة الآخرين. يتم حذف جميع المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصاريف المهمة ما بين شركات المجموعة عند التوحيد.

يتم إدراج حقوق الملكية غير المسيطرة في صافي موجودات الشركات التابعة الموحدة (باستثناء الشهرة) بصورة منفصلة عن حقوق ملكية المساهمين للمجموعة. تتكون حقوق الملكية غير المسيطرة من حصة المساهمين الأقلية من صافي حقوق المساهمين في الشركات التابعة عند إندماج الأعمال بالإضافة إلى حقوق الملكية غير المسيطرة في التغير في حقوق الملكية منذ تاريخ الإندماج. إن الخصائر الخاصة بحقوق الملكية غير المسيطرة والتي تزيد عن حقوق الملكية غير المسيطرة في الشركة التابعة يتم إدراجها مقابل حصة الشركة فيما عدا إذا وجد رابط قانوني يلزم الأقلية بإستثمار إضافي لتغطية الخسارة وهي قادرة على ذلك.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (يتبع)

٣ منخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

أساس التوحيد (يتبع)

إن الشركات التابعة للشركة والتي تسيطر عليها فعلياً هي على النحو التالي:

إسم الشركة التابعة	نسبة الإمتلاك	بلد التأسيس	الأنشطة الرئيسية
ماكسيموس للشحن الجوي ذ.م.م.	٩٥%	الإمارات العربية المتحدة	الشحن الجوي
رويال جت ذ.م.م.	٥٠%	الإمارات العربية المتحدة	خدمات النقل الجوي التجاري
هيربال هيل جاردينز المحدودة	١٠٠%	جبل طارق	إستثمارات عقارية
الظفرة للإجارة ذ.م.م.	١٠٠%	المجر	مكتب تمثيل في أوروبا
أي دي أي لإدارة العقارات والصيانة ذ.م.م.	١٠٠%	الإمارات العربية المتحدة	خدمات عقارية
ماكسيموس لخدمات الطيران ذ.م.م.	٥٧%	المملكة المتحدة	خدمات الشحن الجوي
ماكسيموس للطيران ذ.م.م.	٩٥%	أوكرانيا	خدمات الشحن الجوي

وفقاً لمتطلبات هيئة الأوراق المالية والسلع ("الهيئة") المؤرخة في ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨، إن السياسات المحاسبية المتعلقة بالاستثمارات العقارية والعقارات والآلات والمعدات والموجودات المالية مبنية أدناه.

العقارات الاستثمارية

يتم إظهار العقارات الاستثمارية، والتي تتكون من عقارات لتحقيق إيرادات إيجارية و/أو للاحتفاظ بها للإستفادة من الزيادة في قيمتها، بالقيمة العادلة كما في نهاية فترة التقرير. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيير في القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية ضمن صافي الربح أو الخسارة للفترة التي تنشأ فيها.

العقارات والآلات والمعدات

تظهر العقارات والآلات والمعدات إما بالتكلفة أو بمبالغ إعادة التقييم مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم وإنخفاض القيمة. يتم إظهار تكلفة العقارات والآلات والمعدات المشتراة بالعملات الأجنبية ب درهم الإمارات العربية المتحدة حسب سعر الصرف السائد في وقت الشراء.

يتم إدراج تكلفة إستبدال جزء من أي بند من العقارات والآلات والمعدات، بما في ذلك تكاليف الفحص الرئيسية والصيانة الشاملة ضمن القيمة المدرجة للأصل المعني وذلك عندما يكون من المرجح أن تحصل المجموعة على فوائد إقتصادية مستقبلية مرتبطة بالبنء المعني ويكون بالإمكان قياس التكلفة بشكل موثوق. ويتم إلغاء الإعراف بالقيمة المدرجة المتبقية للأصل المستبدل في نفس الوقت. يتم إدراج كافة مصاريف الإصلاح والصيانة اليومية في بيان الدخل الموجز الموحد خلال الفترة المالية التي تم إنفاقها فيها. يتم إستهلاك تكاليف الفحص الرئيسية والصيانة الشاملة على مدى الفترة حتى الصيانة الشاملة التالية.

يتم احتساب الاستهلاك حسب طريقة القسط الثابت وذلك لاستهلاك الأصول على مدار عمرها الإنتاجي المقدر، بعد الأخذ بعين الاعتبار القيمة المتبقية المقدرة.

إن القيمة المتبقية هي صافي المبلغ الذي تتوقع المجموعة أن تحصل عليه للأصل عند نهاية عمره الإنتاجي بعد خصم التكاليف المتوقعة للإستبعاد. يتم مراجعة الأعمار الإنتاجية المقدرة المتبقية وطريقة الإستهلاك عند نهاية كل سنة ويتم إدراج أية تغييرات في التقديرات بأثر مستقبلي.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

العقارات والآلات والمعدات (يتبع)

يتم البدء باستهلاك العقارات والآلات والمعدات العاملة مع بدء الاستخدام التجاري لهذه الموجودات. يتم تحويل الفائض الناتج عن إعادة التقييم في حالة إعادة تقييم العقارات والآلات والمعدات إلى احتياطي إعادة التقييم. يتم التحويل من هذا الاحتياطي إلى الإحتياطيات القابلة للتوزيع في حال تم بيع الموجودات أو استبعادها.

يتم إظهار العقارات والآلات والمعدات التي هي قيد الإنشاء ضمن موجودات رأسمالية قيد الإنشاء حسب تكلفتها الفعلية بعد تنزيل أي إنخفاض في قيمتها. يتم احتساب الإستهلاك على هذه الموجودات عندما تكون جاهزة للإستعمال المعد لها.

الموجودات المالية

يتم الاعتراف والغاء الاعتراف بكل الموجودات المالية بتاريخ المتاجرة عندما يكون شراء أو بيع أصل مالي بموجب عقد تتطلب شروطه تسليم الأصل المالي بموجب الوقت المحدد من قبل السوق المعني. يتم قياس الموجودات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملة، ما عدا تلك الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والتي يتم قياسها مبدئياً بالقيمة العادلة.

يتم القياس اللاحق لجميع الموجودات المالية المعترف بها إما بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة.

تصنيف الموجودات المالية

كان لدى المجموعة الموجودات المالية التالية: "النقد ومرادفات النقد" و "قروض وذمم مدينة"، و "موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر".

طريقة الفائدة الفعلية

إن طريقة الفائدة الفعلية هي طريقة لإحتساب التكلفة المطفأة للأصل المالي وتوزيع إيرادات الفوائد على الفترة المعنية. إن معدل الفائدة الفعال هو المعدل الذي يخصم تماماً الدفعات النقدية المستقبلية (ويضم جميع الرسوم المدفوعة والمقبوضة، والعلوات والتي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعلي وكذلك تكاليف المعاملات والعلوات والخصومات الأخرى) المتوقعة في إطار العمر الزمني المتوقع للأصل المالي أو فترة أقصر، إذا كان ذلك مناسباً.

النقد ومرادفات النقد

يتكون النقد ومرادفات النقد من النقد في الصندوق وأرصدة مع البنوك في حسابات جارية وإستثمارات قصيرة الأجل وإستثمارات تتمتع بدرجة عالية من السيولة وجاهزة للتحويل إلى مبالغ محددة من النقد وتخضع لمخاطر غير مهمة للتغير في القيمة.

القروض والمدنونات

يتم تصنيف الذمم المدينة التجارية والأخرى وإيجارات التمويل المدينة التي لا يتم تداولها في سوق نشطة ولها دفعات ثابتة أو محددة كقروض ومدنونات. يتم قياس القروض والمدنونات بالتكلفة المطفأة بإستخدام سعر الفائدة الفعلي، ناقصاً أي إنخفاض في القيمة. يتم الاعتراف بدخل الفوائد بإستخدام سعر الفائدة الفعلي، باستثناء الأرصدة المدينة قصيرة الأجل حيث يكون الاعتراف بالفائدة غير مادي.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

الموجودات المالية (يتبع)

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

عند الاعتراف المبدئي، يمكن للمجموعة أن تقوم باختيار بدون رجوع (لكل أداة على حدة) وذلك لتحديد الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. ولا يسمح تحديده الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية المحتفظ بها للمتاجرة ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

إن تصنيف الموجودات المالية تعد محتفظ بها لغرض المتاجرة إذا:

- تم إقتنائها بشكل مبدئي بهدف بيعها في المستقبل القريب، أو
- تمثل جزء من محفظة أدوات مالية محددة تديرها المجموعة معاً ولديها دليل فعلي لنمط أداة مالية تحقق أرباح على المدى القصير.
- كونه من المشتقات المالية غير المصنفة وغير الفعالة كأداة تحوط.

يتم قياس الإستثمارات بأدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملة. ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة ويتم إدراج المكاسب والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر ويتم تراكمها في إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات وعندما يتم إستبعاد هذه الإستثمارات فإن المكاسب والخسائر المتركمة ضمن إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات لا يتم إعادة تصنيفها في الربح أو الخسارة بل يتم تصنيفها إلى الأرباح المستبقاة.

يتم الاعتراف بأنصبة الأرباح من الإستثمارات بأدوات حقوق الملكية في الأرباح أو الخسائر عند تثبيت حق المجموعة في إستلام أنصبة الأرباح وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ *الإيرادات*، إلا إذا كانت أنصبة الأرباح تمثل بوضوح إسترداد جزء من تكاليف الإستثمار. يتم الاعتراف بإيرادات أنصبة الأرباح في الأرباح أو الخسائر ويتم إدراجها في "إيرادات أخرى" في الأرباح والخسائر.

٤ العقارات والآلات والمعدات

- خلال الفترة، قامت المجموعة بصرف مبلغ ١٥٠,٤ مليون درهم مقابل شراء عقارات وآلات ومعدات متعلقة بالطائرات العمودية والطائرات وقطع الغيار الرئيسية القابلة للصيانة ومبلغ ٢٦,١ مليون متعلق بالعقارات والآلات والمعدات الأخرى.
- خلال الفترة، استبعدت المجموعة طائرتي شحن بقيمة مدرجة بلغت ٢٢,٠٣ مليون درهم بعائدات بلغت ٥١,٥ مليون درهم.
- خلال الفترة، وعند الانتهاء من ترتيبات التمويل التأجيري، إعترفت المجموعة بطائرة تجارية بقيمة عادلة مقدرة بلغت ١٢,٩ مليون درهم (إيضاح ٩).
- خلال الفترة، أبرمت المجموعة ترتيبات تمويل تأجيري نتج عنها الاعتراف بمجمع سكني بالقيمة الحالية للحد الأدنى للإيجار المتعلق بها والبالغ ١٢٧ مليون درهم (إيضاح ١٣).

تدار العقارات والآلات والمعدات بصورة رئيسية من المقر الرئيسي للمجموعة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (يتبع)

٥ عقارات استثمارية

تمثل العقارات الاستثمارية عقارات في لندن - إنجلترا باسم هيريال هيلز جاردينز المحدودة وهي شركة مسجلة في جبل طارق لغرض امتلاك تلك العقارات وهي مملوكة بالكامل من قبل الشركة.

لقد تم تحديد القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية للشركة على أساس تقييم مستقل للعقارات بواسطة مقيمين مرخصين في المملكة المتحدة حيث تم التقييم على أساس سعر السوق المفتوح.

القيمة العادلة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدققة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (غير مدققة) ألف درهم	
١٠٢,٣٥٠	٩٩,٤٠٣	الرصيد في ١ يناير
(٢,٩٤٧)	١,٠١٢	صافي فرق تحويل عملة أجنبية
<u>٩٩,٤٠٣</u>	<u>١٠٠,٤١٥</u>	

٦ إستثمارات

إن الحركة على الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر هي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدققة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (غير مدققة) ألف درهم	
٤٦,٢٩١	٣٨,٢٩١	في ١ يناير
(٨,٠٠٠)	(٥,٩٩٦)	نقص في القيمة العادلة
<u>٣٨,٢٩١</u>	<u>٣٢,٢٩٥</u>	

تمثل إستثمارات المجموعة أوراق مالية محلية مدرجة.

٧ دفعات مقدماً لموردين

تتضمن دفعات مقدماً لموردين ودائع مسددة من المجموعة لشراء طائرتي شحن.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (يتبع)

٨ ذمم تجارية مدينة

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدققة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (غير مدققة) ألف درهم	
٣٨٥,٠١٢	٣٣٧,٧٨٩	ذمم تجارية مدينة
٦٣,٧٧٢	١١٥,٤٦٩	مستحق من أطراف ذات علاقة
٤٤٨,٧٨٤	٤٥٣,٢٥٨	
(١٦,٦٢٦)	(١٣,٩٨١)	ينزل: مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٤٣٢,١٥٨	٤٣٩,٢٧٧	

٩ الذمم المدينة للتأجير التمويلي

خلال الفترة، تم إنهاء عقد التأجير التمويلي للمجموعة مع طرف ثالث (المستأجر) لطائرة تجارية. ونتج عن ذلك إلى الاعتراف بطائرة تجارية بقيمة عادلة مقدرة بلغت ١٢,٩ مليون درهم (٣,٥ مليون دولار أمريكي).

١٠ موجودات مصنفة كمعرضة للبيع

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١، إن المجموعة بصدد الانتهاء من بيع طائرة عمودية. ومن المتوقع أن يتم الإنتهاء من هذه المعاملة خلال ١٢ شهرا القادمة. لقد تم الإعتراف بخسارة بلغت ٢,٢ مليون درهم عند إعادة تصنيف الطائرة العمودية كمعرضة للبيع كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ وذلك بناءً على زيادة القيمة المدرجة للطائرة العمودية على صافي سعر البيع المتوقع عليه.

١١ النقد ومرادفات النقد

يشتمل النقد ومرادفات النقد المدرج في بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد على المبالغ التالية المدرجة في بيان المركز المالي الموجز الموحد:

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدققة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (غير مدققة) ألف درهم	
٢٢٩,٩٣٤	١٨٦,٤١٩	ودائع قصيرة الأجل
١٠٠,٧٨١	٧٢,١٦٢	حسابات بنكية جارية
١,٥١٦	١,٥١٢	نقد في الصندوق
٣٣٢,٢٣١	٢٦٠,٠٩٣	
(٢٠,٠٠٣)	(٢,٥٣٨)	بنوك دائنة
٣١٢,٢٢٨	٢٥٧,٥٥٥	

تتضمن أرصدة النقد ومرادفات النقد على ودائع محتفظ بها مع بنوك أجنبية بمبلغ ١٣,٢ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٠: ١١,٥ مليون درهم)، أما الأرصدة المتبقية فيحتفظ بها مع بنوك داخل الإمارات العربية المتحدة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (يتبع)

١٢ رأس المال

إن رأس المال هو على النحو التالي:

٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر
٢٠١٠	٢٠١١
(مدققة)	(غير مدققة)
ألف درهم	ألف درهم
٤٠٤,٣٥٢	٤٠٤,٣٥٢

المصدر والمدفوع بالكامل:
٤٠٤,٣٥٢,٠٠٠ سهم قيمة كل منها ١ درهم

١٣ إلتزامات إيجار تمويلية

خلال الفترة، أبرمت المجموعة ترتيبات إيجار تمويلية لإستئجار مجمع سكني لمدة ٣٠ سنة.

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١، إن إجمالي الحد الأدنى لدفعات الإيجار بموجب الإيجار التمويلي يبلغ ٣١٧,٣ مليون درهم والقيمة العادلة المقدرة للحد الأدنى لدفعات الإيجار تبلغ ١٢١,٥ مليون درهم.

١٤ قروض لأجل

إن القروض والتسديدات التي تمت بموجب التسهيلات البنكية للمجموعة هي وفقاً للشروط المفصّل عنها سابقاً.

خلال الفترة، حصلت المجموعة على قرض من بنك محلي بمبلغ ١٥٦,٤ مليون درهم (٤٢,٦ مليون دولار أمريكي) لتمويل شراء ٣ طائرات شحن. يستحق سداد هذا القرض بأقساط شهرية على مدى ٥ سنوات تبدأ من ٣١ يناير ٢٠١٢. يتم إحتساب الفوائد على أساس معدل لييبور لثلاثة أشهر بالإضافة إلى هامش بنكي بمعدل ٣,٥% سنوياً. كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١، بلغ مجموع المبلغ المسحوب ١٣٨,٣ مليون درهم (٣٧,٦ مليون دولار أمريكي).

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (يتبع)

١٥ العائد الأساسي والمخفض على السهم

يتم احتساب العائد الأساسي على السهم وذلك بقسمة الربح المنسوب لمالكي الشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة.

فيما يلي صافي الربح ومعلومات الأسهم المستخدمة في احتساب العائد على السهم:

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٨٠,٢٣٠	٢١٣,٤٥٢	١٠٢,٩٠٥	٤٩,٥٤٩	أرباح عائدة إلى مالكي حقوق ملكية الشركة
٤٠٤,٣٥٢	٤٠٤,٣٥٢	٤٠٤,٣٥٢	٤٠٤,٣٥٢	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة
٠,٤٥	٠,٥٣	٠,٢٥	٠,١٢	الربح للسهم الواحد

لم تصدر المجموعة أية أدوات مالية كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ قد يكون لها أي تأثير على العائد للسهم عند إستخدامها. وعليه، إن العائد الأساسي يتساوى مع العائد المخفض على السهم.

١٦ أنصبة أرباح ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة

أنصبة أرباح

خلال سنة ٢٠١٠، اقترح مجلس الإدارة على توزيع أرباح نقدية بقيمة ٠,٢٥ لكل سهم عادي (٢٥% من القيمة الاسمية) تبلغ ١٠١,١ مليون درهم. وافق المساهمون على توزيع الأرباح النقدية في إجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقدة بتاريخ ٢٠ أبريل ٢٠١١.

خلال الفترة، تم توزيع أنصبة أرباح بمبلغ ٩٩,٨ مليون درهم (٢٠١٠: ٢٩,٩ مليون درهم) على المساهمين.

مكافآت أعضاء مجلس الإدارة

خلال سنة ٢٠١٠، اقترح مجلس الإدارة مكافآت أعضاء مجلس الإدارة لسنة ٢٠١٠ بمبلغ ٢,٧ مليون درهم لسنة ٢٠١٠، والتي وافق المساهمون عليها في إجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقدة بتاريخ ٢٠ أبريل ٢٠١١.

١٧ نتائج موسمية

لم يتم تسجيل أية إيرادات ذات طبيعة موسمية في بيان الدخل الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ و ٢٠١٠.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (يتبع)

١٨ التزامات محتملة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١، كان على المجموعة التزامات محتملة فيما يتعلق بخطابات ضمان بمبلغ ٩٥,٣ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٠: ١٦٣,٢ مليون درهم).

١٩ الإلتزامات

التزامات رأسمالية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١، كان على المجموعة التزامات لشراء عقارات وآلات ومعدات بمبلغ ١٤٤,٩ مليون درهم (٢٠١٠: ٢٣٦,٩ مليون درهم).

التزامات تشغيلية

لدى المجموعة التزام بدفع رسوم صيانة بمبلغ ٧٥٠,٠٠٠ درهم سنوياً على مدى فترة الإيجار للمجمع السكني (إيضاح ٤ و ١٣).

٢٠ معلومات قطاعية

إن المعلومات المتعلقة بقطاعات التشغيل للمجموعة والمفصلة أدناه تم وضعها تماشياً مع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ - قطاعات الأعمال. يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ أن يتم الإفصاح عن المعلومات القطاعية بناءً على التقارير الداخلية التي يتم مراجعتها بشكل منتظم من قبل صانع القرار التشغيلي الرئيسي وذلك لتوزيع الموارد للقطاع وتقييم أدائه.

لأغراض التشغيل، فإن المجموعة مقسمة إلى أربعة قطاعات رئيسية للأعمال وهي:

١. عمليات الطائرات العمودية، الطائرات ذات الأجنحة الثابتة والقيام أيضا بعمليات تأجير الطائرات، وعمليات الصيانة للأطراف الثالثة،
٢. عمليات الطائرات التجارية، والتي تقوم بخدمات النقل التجاري وإدارة الطائرات،
٣. عمليات الشحن الجوي، والتي تتمثل في خدمات الشحن الجوي لعملاء محليين ودوليين وذلك باستخدام أسطولها من الطائرات أو طائرات مستأجرة،
٤. الإستثمارات، والتي تتمثل في إدارة محفظة الإستثمارات للشركة،

تمثل هذه القطاعات الأساس الذي تبنى عليه المجموعة تقاريرها عن المعلومات القطاعية الرئيسية. يتم تنفيذ المعاملات بين القطاعات وفقا لأسعار تحددها الإدارة مع الأخذ بعين الاعتبار تكلفة الأموال.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (يتبع)

٢٠ معلومات قطاعية (يتبع)

إن المعلومات القطاعية لهذه العمليات مدرجة أدناه:

٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (غير مدققة)

المجموعة ألف درهم	الإستثمارات ألف درهم	الشحن الجوي ألف درهم	عمليات الطائرات التجارية ألف درهم	عمليات الطائرات العمودية والطائرات ذات الأجنحة الثابتة ألف درهم	
١,٢٩١,٨٧٦	-	٢٨١,٣٧٩	٥٠٥,٦٠٥	٥٠٤,٨٩٢	الإيرادات
٢٣٦,٧٩٩	٢,٥٨٥	٤١,١٤٠	٤٣,٠٤٤	١٥٠,٠٣٠	ربح الفترة

٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (غير مدققة)

المجموعة ألف درهم	الإستثمارات ألف درهم	الشحن الجوي ألف درهم	عمليات الطائرات التجارية ألف درهم	عمليات الطائرات العمودية والطائرات ذات الأجنحة الثابتة ألف درهم	
١,٢٢٣,٢٧٨	-	٣١٦,٦٨٧	٣٦٧,٣٧٤	٥٣٩,٢١٧	الإيرادات
١٥٣,٩٤٠	٢,٨٤٨	١٨,٣١٠	(٥٤,٣٧٦)	١٨٧,١٥٨	ربح/ (خسارة) الفترة

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (يتبع)

٢٠ معلومات قطاعية (يتبع)

إن موجودات ومطلوبات قطاعات الأعمال هي كما يلي:

٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (غير مدققة)

المجموعة ألف درهم	الإستثمارات ألف درهم	الشحن الجوي ألف درهم	عمليات الطائرات التجارية ألف درهم	عمليات الطائرات العربية والقطاعات ذات الأجنحة الثابتة ألف درهم	
٣,٤٦٥,٠١٧	١٠٠,٤١٥	٨٤٩,٧٣٣	٤٩٢,٢٨٣	٢,٠٢٢,٥٨٦	موجودات
١,٦٥٨,٦٥٢	-	١٧٥,٦٧٢	٢٥١,٠٢٤	١,٢٣١,٩٥٦	مطلوبات

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدققة)

المجموعة ألف درهم	الإستثمارات ألف درهم	الشحن الجوي ألف درهم	عمليات الطائرات التجارية ألف درهم	عمليات الطائرات العربية والقطاعات ذات الأجنحة الثابتة ألف درهم	
٣,١٧٣,٩٥٨	٩٩,٤٠٣	٦٦١,٧٩٧	٤٤٩,٢٩٨	١,٩٦٣,٤٦٠	موجودات
١,٤٩٥,٦٠٧	-	٢٨,٨٨٧	٢٥١,٠٨٣	١,٢١٥,٦٣٧	مطلوبات

٢١ اعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة

تم اعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة من قبل مجلس الإدارة وإجازة إصدارها بتاريخ ٢٥ أكتوبر ٢٠١١.